

**<7> Enfermagem / Serviços Sociais (kaigo / fukushi)**

**Serviço de Assistência a Enfermagem, Seguro de cuidados a enfermagem Serviços de Cuidados aos Idosos**

**Serviço de Assistência a Enfermagem**

Seção de seguro de cuidados a enfermagem ☎ 23-6682 FAX 23-6520

| Instalações de serviço  |   | Público Alvo    |                   |
|---|---|-----------------|-------------------|
|   |   | Yō-kaigo<br>1~5 | Yō-shien<br>1 e 2 |
| Instalação de serviços de bem-estar para idosos (casas especiais para idosos)※1   | Cuidados para aqueles que necessitam de assistência domiciliar, como tomar banho, ir ao banheiro, refeições, etc. Além de ajudar na vida cotidiana, treinamento funcional, gestão de saúde e tratamento médico.                       | ○               |                   |
| Casas de repouso para idosos  | Cuidados, treinamento funcional, além de ajuda na vida cotidiana e tratamento médico necessário para aqueles que necessitam de assistência na reabilitação para regressarem em domicílio após estabilização do estado de saúde.       | ○               |                   |
| Clínica de cuidados médicos para pessoas com Necessidade de cuidados  | Cuidados, assistência ao enfermo, gestão de saúde, treinamento funcional entre outros tratamentos médicos necessários aos que necessitam de assistência e cuidados de longa duração cujo estado de doença esteja num período estável. | ○               |                   |
| Serviço domiciliar  |   |                 |                   |
| Visita domiciliar, cuidados preventivos com visita domiciliar (home helper)   | Cuidados pessoais, como banho, refeições realizados por profissionais como <i>home helper</i> (atendimento domiciliar) e <i>kaigo fukushi-shi</i> (enfermeiro cuidador)   | ○               |                   |
| Cuidados e assistência domiciliar, serviço de banho domiciliar para cuidados preventivo   | Assistência para banho através de equipamento móvel.  | ○               | ○                 |
| Visita domiciliar e cuidados preventivos com visita domiciliar  | Assistência médica e cuidados de tratamento médico por enfermeiro, etc.   | ○               | ○                 |
| Reabilitação com visita domiciliar, Serviço de reabilitação domiciliar e cuidados preventivos                                     | Reabilitação para recuperação e manutenção funcional física e mental através de fisioterapeuta, etc.  | ○               | ○                 |
| Orientação para gestão de cuidado médico domiciliar, orientação e gestão para serviço médico domiciliar para cuidados preventivos | Orientação e gestão de tratamento médico através de médicos, dentistas, farmacêuticos, etc.   | ○               | ○                 |
| Cuidados para pacientes   | Treinamento funcional e cuidados do cotidiano   | ○               |                   |

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| ambulatoriais, serviço de prevenção para pacientes ambulatoriais (day service)   | em centros de assistência diária, proporcionando banhos e refeições (capacidade para mais de 19 pessoas)  |   |   |
| Reabilitação de pacientes ambulatoriais, reabilitação de pacientes ambulatoriais e cuidados preventivos (day care)                       | Reabilitação necessária para recuperação e manutenção funcional física e mental, tais como nas casas de repouso para idosos   | ○ | ○ |
| Internação de curto prazo para cuidados do cotidiano, Internação de curto prazo para cuidados preventivos do cotidiano (short stay)      | Internação a curto prazo numa instalação de serviços de bem-estar para idosos para cuidados do dia a dia  | ○ | ○ |
| Internação de curto prazo para recuperação, internação de curto prazo para cuidados preventivos (short stay)                             | Internação a curto prazo nas casas de repouso para idosos, hospitais, etc.  | ○ | ○ |
| Cuidados à vida de pessoas internadas nas instalações específicas, cuidados preventivos de pessoas internadas em instalações específicas | Cuidados e tratamento médico, treinamento funcional, cuidados do cotidiano, assistência no uso do banheiro, refeição, etc. para internos do Lar de Idosos, de baixo custo ou pago (care house). | ○ | ○ |
| Empréstimo de equipamentos para cuidados, empréstimo de equipamentos para cuidados preventivos   | Empréstimo de cadeira de rodas ou camas especiais (pode não estar disponível em alguns casos)   | ○ | ○ |
| Pagamento do custo de aquisição de equipamentos para cuidado domiciliar, custo de aquisição de equipamentos para cuidados preventivos    | Pagamento de despesa de aquisição de equipamentos de bem-estar necessários na vida cotidiana (equipamentos não passíveis de empréstimo, etc)  | ○ | ○ |
| Custos de reparação residencial  | Pagamento de despesa para reparação residencial de pequena escala, tais como instalação de corrimão, eliminação de desníveis, etc.  | ○ | ○ |
| Serviço de visita especializado em prevenções  | Assistência corporal  |   | ○ |
| Serviço de visita para auxílio diário  | Limpeza diária, cozinhar, lavar, assistência com compras e etc.   |   | ○ |
| Serviço de visita para auxílio de problemas pequenos   | Troca de lâmpadas, mudar os móveis de lugar, cortar grama e outros problemas mundanos.  |   | ○ |
| Serviço especializado em prevenções (dayservice)※2   | Treinos, Recreação, Banho   |   | ○ |
| Centro de Reabilitação de curto prazo  | Suporte focado em uma junção de ambulatório com reabilitação  |   | ○ |
| <b>Serviço com base na comunidade</b>  |   |   |   |
| Ronda periódica, Cuidados e enfermagem domiciliar a qualquer momento   | Visita domiciliar por ronda periódica em curto tempo e a qualquer momento, em cooperação com cuidados com visita domiciliar e enfermagem domiciliar   | ○ |   |
| Cuidados para pessoas da região com necessidade (Chiiki mitchakugata tsūsho kaigo)   | Treinamento funcional e cuidados do cotidiano como, banho, refeição e outros. Capacidade, até 18 pessoas.   | ○ |   |
| Cuidados para pacientes com demência, prevenção para pacientes com demência (Taiō-gata tsūsho kaigo)                                     | Treinamento funcional e cuidados do cotidiano, cuidados necessários na vida cotidiana para pessoas com demência (day service center)  | ○ | ○ |

|   |   |   |            |
|---|---|---|------------|
| Cuidados multifuncionais de pequena escala domiciliar, Cuidados preventivos multifuncionais de pequena escala domiciliar                                  | Treinamento funcional e cuidados, como banho, usar o banheiro e refeição, combinando com “visita domiciliar” e “pernoite”, centralizando-se em “idas sem pernoite”  | ○ | ○          |
| Cuidados multifuncionais de pequena escala domiciliar com visita domiciliar   | Junção dos serviços de visita domiciliar com cuidados multifuncionais de pequena escala domiciliar  | ○ |            |
| Cuidados na vida comunitária para pacientes com demência, Assistência preventiva para convivência na vida comunitária de pacientes dementes (home group). | Treinamento funcional e cuidados do cotidiano, assistência para banho, usar o banheiro e refeição para as pessoas com demência que necessitam de cuidados nas residências de vida comunitária (não disponível para as pessoas <i>Yoshien 1</i> )                    | ○ | Yō-shien 2 |
| Cuidados no cotidiano para a pessoa internada na instalação específica da comunidade  | Cuidados médicos, treinamento funcional e cuidados do cotidiano, assistência para banho, usar o banheiro e refeição para as pessoas que necessitam de cuidados e estão internados no Lar de Idosos (pago) com capacidade até 29 pessoas.                            | ○ |            |
| Cuidados no cotidiano para a pessoa internada na instalação de serviços de bem-estar da comunidade ※2   | Cuidados médicos, treinamento funcional e cuidados do cotidiano, assistência para banho, usar o banheiro e refeição para as pessoas que necessitam de cuidados e estão internados na instalação de serviços de bem-estar para idosos com capacidade até 29 pessoas. | ○ |            |

※1 Em princípio, estes serviços são para pessoas de níveis yōkaigo 3 a 5. As pessoas de níveis yōkaigo 1-2 devem satisfazer as condições específicas.

※2 Pessoas que foram avaliadas como Yō-shien 2, Yō-shien 1 ou usuários de empresas.

### Inscritos no Seguro de Assistência a enfermagem (kaigo hoken no kanyusha)

Seção de seguro de cuidados a enfermagem ☎ 23-6647 FAX 23-6520

#### Segurado Categoria 1 (a partir de 65 anos de idade)

**【Benefícios do seguro】** É possível utilizar quando necessitar de cuidados na vida cotidiana, tais como estar acamado, portadores de demência, etc.

**【Taxas do seguro】** Calcula-se com base na renda. Poderá pagar deduzindo da pensão ou utilizando os carnês.

#### Segurado Categoria 2 (entre 40 anos e 64 anos que estejam inscritos na assistência médica)

**【Benefícios do seguro】** É possível utilizar quando necessitar de cuidados por sofrer uma das 16 doenças específicas designadas, tais como doença vascular cerebral, demência pré-senil, etc.

**【Taxa do seguro】** Varia de acordo com o seguro médico. Entre em contato com a seguradora para mais informações.

## **Como receber os benefícios do seguro (serviços de cuidados) (hoken kyufu (kaigo sabisu))**

**Seção de seguro de cuidados a enfermagem ☎ 23-6683 FAX 23-6520**

### **【Passo 1】 Solicitação**

O próprio interessado ou um familiar entrega o formulário de requerimento para avaliar a necessidade de cuidados de enfermagem chamado *yokaigo* na prefeitura ou subprefeituras. Aqueles que vão entrar pela primeira vez, favor consultar o centro de apoio do próprio local onde reside.

### **【Passo 2】 Visita inspeccional**

Após o recebimento do requerimento, o inspetor do município faz a visita domiciliar e examina o grau de independência na vida cotidiana e estado físico e mental do próprio requerente. Além disso, é necessário também uma carta por escrito do médico de família, etc.

### **【Passo 3】 Resultado**

Abre-se o “Comitê de Certificação da Necessidade de Cuidados de Okazaki” constituído por especialistas, determina-se o nível de cuidados (*yokaigo-do*) com base no parecer do médico responsável e os resultados da inspeção.

.....

## **Apoio e Serviços aos Idosos (koureisha eno shien / sabisu)**

### **Diversos serviços de apoio (kakushu shien sabisu)**

#### **Cursos de prevenção de cuidados a enfermagem e prevenção de demência**

**Seção do Bem Estar dos Idosos ☎ 23-6837 FAX 23-6520**

**【Conteúdo】** São realizadas aulas de ginástica, melhoria da nutrição, melhoria da função oral e outros cursos preventivos de cuidados de enfermagem e prevenção de demência em vários locais da cidade. Para mais detalhes, veja o informativo da cidade [shisei dayori].

#### **Iki-iki Club / Fureai Kenko Club**

**Seção do Bem Estar dos Idosos ☎ 23-6837 FAX 23-6520**

Realizamos recreação nos centros comunitários de cada região para exercitar e prevenir-se da demência. (Acima de 65 anos)

#### **Okazaki Gomanzoku Taiso**

**Seção do Bem Estar dos Idoso ☎ 23-6837 FAX 23-6520**

**【Conteúdo】** São 6 tipos de exercícios que utilizam pesos e podem ser realizados 1 vez por semana. Também auxiliamos grupos que queiram iniciar.

**【Inscrição】** Chojuka ou Centro de Auxílio Regional



### **Auxílio parcial para reforma domiciliar**

**Divisão de cuidados de enfermagem ☎ 23-6682 FAX 23-6520**

**【Público alvo】** Pessoas que podem receber cuidados de enfermagem(Kaigo Hoken)

**【Conteúdo】** É pago até 200.000 ienes uma vez por família. Este é um auxílio único.Há reformas que não se aplicam. É necessário fazer solicitação antes de iniciar as reformas.

### **Entrega de lembrança para respeito a senilidade**

**Seção do Bem Estar dos Idosos ☎ 23-6149 FAX 23-6520**

**【Conteúdo】** É entregue uma lembrança para pessoas que residem em Okazaki no dia 1 de Setembro e tenham 87 ou mais de 99 anos de idade

### **Pré-registro para o sistema de idosos com demência**

**Seção do Bem Estar dos Idosos ☎ 23-6837 FAX 23-6520**

**【Público Alvo】** Pessoas que correm o risco de desaparecer devido a demência(Ninchisho)

**【Conteúdo】** Efetuando o pré-registro irá ajudar com que as pessoas da vizinhança tenham consciência da existência dessa pessoa e será utilizado para a busca da mesma.

### **Okazaki Okaeri Mail**

**Seção do Bem Estar dos Idosos ☎ 23-6837 FAX 23-6520**

**【Conteúdo】** Enviamos informações sobre pessoas com demência que saíram para andar sozinhas e desapareceram para que seja possível encontrá-las o mais rápido possível junto da colaboração das pessoas da região.

### **Centro de recursos humanos para idosos "Silver Jinzai Center"**

**☎ 47-7380 FAX 47-7385**

O Centro realiza projetos para dar aos idosos mais oportunidades para trabalhar e encontrar o objetivo em sua vida. Aqueles que desejam trabalhar ou está procurando trabalhadores, entre em contato com o Centro.

**【Loca】** Shakai Fukushi Center 2º andar (Miai-cho)

.....

**Serviço de Assistência domiciliar ( zaitaku fukushi sabisu)**

**Seção de assistência aos idosos ☎ 23-6147 FAX 23-6520**

**Subsídio para compra de produtos para cuidado domiciliar (vale-fralda)**

**【Público-alvo】** Pessoas com 40 anos ou mais que recebem cuidados e assistência domiciliar cujo nível de necessidade de cuidados de enfermagem seja 3, 4 ou 5 (avaliação chamada *yokaigo*) com necessidade de uso de fralda descartável a todo o momento e isentas do imposto municipal

**【Valor do subsídio】** Equivalente a ¥3.000/ mês (emissão do vale para comprar fraldas descartáveis nas lojas designadas)

**Donativo em dinheiro aos idosos acamados em domicílio**

**【Público-alvo】** Pessoas com 65 anos ou mais que estejam recebendo cuidados e assistência domiciliar cujo nível de necessidade de cuidados de enfermagem seja 4 ou 5 (avaliação chamada *yokaigo*) e isentas do imposto municipal

**【Valor de ajuda】** ¥5.000/ mês (pagamento em abril e outubro)

**Lavagem e secagem do edredom ou empréstimo de roupas de cama (um dos dois)**

**【Público-alvo】** Pessoas enquadradas para receber o donativo em dinheiro aos idosos acamados em domicílio

**【Conteúdo】** Lavagem e secagem de futon 5 vezes por ano gratuitamente, ou empréstimo de futon, troca de futon grátis, uma vez por mês.

**Vale-barbeiro com visita domiciliar**

**【Público-alvo】** Pessoas enquadradas para receber o donativo em dinheiro aos idosos acamados em domicílio

**【Valor do subsídio】** ¥2.000/vez (valor equivalente à prestação do serviço de barbeiro em domicílio), até 6 vezes ao ano. Consulte o barbeiro sobre os preços e pague a diferença por conta.

**Centro geriátrico de assistência diurna para apoio à vida plena (day service)**

**【Público-alvo】** Pessoas com 65 anos ou mais não enquadradas no Seguro de Assistência (Kaigo Hoken) que necessitam de ajuda na vida diária (Apenas região de Nukata)

**【Conteúdo】** Fureai Day Service Center (Kashiyama-cho): até 3 vezes/mês

**【Taxa】** ¥300/ vez (refeição a parte)

¥500/ refeição

**Instalação do dispositivo de chamada de emergência (empréstimo)**



**【Público-alvo】** Idosos com 65 anos ou mais que vivem sozinhos e tem dificuldade em ligar para a assistência em caso de acidente ou emergência.

**【Conteúdo】** Instalação de um dispositivo de aviso no telefone residencial pelo qual possibilita entrar em contato com o centro de chamadas (call center) em casos de emergência.

### **Serviço de entrega de refeição aos idosos a domicílio (proteção)**

**【Público-alvo】** Família constituída apenas de idosos com 75 anos ou mais, ou pessoas com 65 anos ou mais que tenha recebido avaliação das necessidades de cuidado de enfermagem chamado *yokaigo* (há condição para a família). Para mais detalhes, entre em contato com a Seção de Longevidade.

**【Conteúdo】** O comerciante designado entrega o almoço ou a janta(para a antiga região de nukata apenas janta) a domicílio e confirma o estado de saúde dos idosos.

**【Custo do usuário】** ¥350 /refeição

### **Serviço de entrega de refeição a domicílio (para idosos que ficam sozinhos durante o dia)**

**【Público-alvo】** 6 Pessoas acima de 65 anos que foram avaliadas com necessidades de cuidado de 1~5, moram com outras pessoas mas ficam sozinhas durante o dia (Há limitações para tipo de família e renda)

**【Conteúdo】** O comerciante designado entrega o almoço a domicílio e confirma o estado de saúde dos idosos. (na área antiga de nukata é

**【Custo do usuário】** ¥350 /refeição

### **Centro geral de apoio regional (20 centros)**

O balcão geral fornece apoio sob aspectos gerais, tais como cuidados, bem-estar, saúde e assistência médica aos moradores idosos da região. Aproveitando as especialidades de cada profissional como as do gerente de atendimento aos idosos, enfermeiros de saúde pública e assistentes sociais, faz-se apresentação de serviços de cuidados preventivos, elaboração de plano de cuidados, aconselhamento sobre serviços de assistência social e de cuidados, apoio à prevenção de maus tratos e apresentação do sistema de tutela de adulto, etc. Um Centro Geral de apoio regional é determinado para cada região. Realiza-se também, visitas domiciliares. A primeira consulta pode ser feita em qualquer um dos centros, repassamos para outros centros de atendimento se necessário.

| Região     | Nome                         | Endereço   | TEL • FAX                | Região da escola primária                        |
|------------|------------------------------|--|--------------------------|--|
| Prefeitura | Chuo chiiki fukushi center   | Umezono-chō Teraura 5-1                              | ☎ 25-3199<br>FAX 25-7713 | Umezono  |
|            | Hina                         | Hinaminami-machi 20-3                                | ☎ 65-8555<br>FAX 66-0732 | Hirohata, Ida                                    |
|            | Okazaki Higashi              | Hora-chō mukaiayama 16-2                             | ☎ 84-5003<br>FAX 84-5037 | Neishi, Otagawa, Oldaira, Hadanashi              |
|            | Shinpuku                     | Shinpukuji-chō Jinden 100-1                          | ☎ 66-2667<br>FAX 66-2677 | Tokiwa minami, Tokiwa higashi, Tokiwa            |
|            | Conselho do Bem Estar Social | Kōseidori Minami 3-56                                | ☎ 23-1105<br>FAX 23-7820 | Renjaku, Atago                                   |
|            | Tatsumi                      | Tatsumi nishi 1 -9-1                                 | ☎ 55-0751<br>FAX 71-7452 | Mishima, Tatsumigaoka                            |
|            | Sakuranosato                 | Nakaokazaki-chō 12-9                                 | ☎ 22-3030<br>FAX 22-2700 | Mutsuna  |
| Okazaki    | Nanohana-en                  | Fukuoka-cho Yontanda 26                              | ☎ 57-8087<br>FAX 57-8099 | Okazaki, Fukuoka                                 |
|            | Square garden                | Hane-chō Nakada 34                                   | ☎ 57-1133<br>FAX 57-0133 | Hane, Jonan                                      |
|            | Fuji                         | Miai-chō Shimonagane 2-1                             | ☎ 55-0192<br>FAX 55-6598 | Ueji, Azukisaka                                  |
| Oohira     | Centro de idosos de okazaki  | Miai-chō Shimonagane 2-1                             | ☎ 55-8399<br>FAX 55-0105 | Miai, Midorigaoka                                |
| Iwazu      | Hokubu ChiikiFukushi Center  | Iwazu-chō Nishi-zaka 54-1                            | ☎ 45-1699<br>FAX 45-8791 | Eta, Okutono, Hosokawa, Iwazu                    |
|            | Sakura                       | Dōmae-chō 2-2-18                                     | ☎ 73-3377<br>FAX 73-3339 | Daimon, Daijuji                                  |
| Yahagi     | Yahagi-en                    | Kamisasaki-chō Daikan 49                             | ☎ 34-2345<br>FAX 47-7039 | Yahagi minami                                    |
|            | Seibu chiiki fukushi center  | Itō-chō Koyabu 70-1                                  | ☎ 32-0199<br>FAX 34-3212 | Yahagi higashi, Yahagi nishi                     |
|            | Hashime                      | Hachime-chō Etsukō 18-1                              | ☎ 33-5610<br>FAX 33-5605 | Yahagi kita, Kitano                              |
| Mutsumi    | Nanbu chiiki fukushi center  | Shimoaono-cho Tenjin78                               | ☎ 43-6299<br>FAX 43-6781 | Mutsumi Hokubu, Mutsumi Seibu                    |
|            | Mutsumi                      | Nemunoki-chō Kamigouma 337-1                         | ☎ 57-6288<br>FAX 43-0201 | Mutsumi chubu, Mutsumi nanbu                     |
| Tobu       | Tobu chiiki fukushi Center   | Yamatsuna-chō Nakashiba 1                            | ☎ 48-8099<br>FAX 48-8096 | Ryugai, Fujikawa, Yamanaka, Motojuku             |
| Nukata     | Nukata                       | Kashiyamachō azayamanokami 21 - 1 (komorebi kan-nai) | ☎ 82-3129<br>FAX 82-3139 | Toyotomi, Natsuyama, Miyazaki, Katano, Shimoyama |

※ Quando não souber o centro encarregado, entre em contato com o Fukushi Sodanka (☎ 23-6986 FAX 23-7987)

.....

### Serviços aos portadores de deficiência (shogaisha sabisu)



## **Auxílios e subsídios**

**Seção de serviços sociais para deficientes ☎ 23-6154 FAX 25-7650**

### **Shōgaisha Techō**

O shōgaisha techō é necessário para estar utilizando serviços de bem-estar social.

### **Auxílio para pessoas com deficiência**

Auxílio pago para os portadores de carteirinha de deficiente físico, ryōiku techō, seishin shōgaisha hoken fukushi techō. Há limite de renda e idade. Não é possível solicitar caso estiver internada em alguma instituição.

### **Auxílio para deficientes especiais**

É um auxílio pago para pessoas deficientes que precisam de assistência nas atividades do dia-a-dia o tempo todo. Limite de renda. Não é possível solicitar caso a pessoa esteja internada por mais de 3 meses em hōspitai ou instituições.

### **Auxílio para crianças com deficiência**

Auxílio pago para pessoas abaixo de 20 anos, portadores de carteirinha de deficiência 1-kyu e alguns tipos de 2-kyu, Ryōiku Techō Nível A (QI abaixo de 20) ou com deficiência de nível elevado. Há limite de renda. Não é possível receber caso recebam aposentadoria por deficiência ou esteja internada em alguma instituição.

### **Auxílio para deficientes de nível elevado que ficam em casa**

Auxílio pago para pessoas com deficiência física portador de carteirinha de deficiente nível 1 ou 2, Ryōiku techō QI35 ou inferior, carteirinha de deficiente físico nível 3 e Ryōiku Techō QI 50 ou inferior. Há limite de renda.

Não é possível solicitar se receber auxílio para deficientes especiais, auxílio para crianças com deficiência ou pessoas que estejam internadas por mais de 3 meses.

### **Sistema de ajuda mútua para famílias com deficientes físicos**

É um sistema onde os responsáveis por crianças com deficiência pagam uma quantia definida periodicamente, para caso o responsável pela criança venha a falecer ela possa receber uma pensão todos mês. Caso a criança venha a falecer primeiro, é devolvido uma parcela referente ao período ingressado no sistema.

### **Auxílio para família com crianças especiais**

É um auxílio para crianças abaixo de 20 anos que tenham deficiências físicas de nível médio ou acima. Há limite de renda. Não é possível receber caso recebam aposentadoria por

deficiência ou esteja internado em alguma instituição.

### **Ajuda de tarifa de taxi para deficientes**

São vales emitidos para pessoas que tenha carteirinha de deficiente físico Nivel 1~3, Ryōiku techō A ou B, deficiência mental de nivel 1 ou 2. Pessoas que solicitaram redução no imposto veicular não podem receber esta ajuda.

### **Serviços sociais para deficientes**

Pessoas com carteirinha de deficiência física, Ryōiku techō, pessoas com deficiência mental, pessoas com doenças consideradas incuráveis pelo governo podem receber auxílio ao utilizar serviços como ajudantes domiciliares ou instituições de internação.

### **Serviço de auxílio de creche**

Crianças abaixo de 18 anos que tenham carteirinha de deficiente, ryōiku techō, carteirinha de deficiência mental, que tenha doenças específicas ou tenha sido comprovado necessidade de tratamentos especiais em instituições específicas podem utilizar este serviço.

## **Subsídios Médicos**

**Subseção de Assistência Médica ☎ 23-6148 FAX 27-1160**

### **Subsídio de custo médico para pessoas com deficiência física e mental**

#### ***(Shinshinshogaisha Iryohi-josei)***

É fornecido subsídio de custo médico para portadores de Caderneta de Deficiente Físico grau 1 a 3 (inclusive deficiência renal grau 4, atrofia muscular progressiva grau 4 a 6), Caderneta de Deficiente Intelectual decisão A ou B (QI até de 50) , e para as pessoas diagnosticadas como autistas, recebe ajuda no pagamento de uma parte dos gastos com consultas.

### **Subsídio de custo médico para deficiência mental (Seishinshogaisha Iryohi-josei)**

É fornecido subsídio de uma parte no custo médico, para portadores de Caderneta de Deficiente Mental correspondentes a uma parte do grau 1, 2 e 3 (igual ou superior ao grau 3, nº 13 da Pensão Social por Deficiência) que tenha recebido autorização para tratamento médico (tratamento ambulatorial no hospital psiquiátrico) para apoio ao auto-sustento (exceto para pessoas internadas).

## **Projeto de consulta de assistência para deficientes**

Aconselhamos e auxiliamos deficientes que desejam ser independentes para que possam levar uma vida diária e social por conta própria.

| Nome do escritório                                 | Endereço  | Regiões (Por Shogakko)   |
|--|---|--|
| Fukushi Kyougikai<br>Escritório de consultas       | Miai-cho Gohonmatsu 68-12<br>Shakai Fukushi Center 3F<br>☎ <b>47-8750 FAX 47-8753</b> | Hane, Okazaki, Fukuoka, Mutsumi chubu,<br>Mutsumi Hokubu, Mutsumi nanbu, Jonan,<br>Ueji, Azukisaka, Mutsumi Seibu,   |
| NPO Okazaki Jiritsu<br>Seikatsu Center<br>Piahausu | Tenmadori 5-47<br>☎ <b>26-5080 FAX 27-4070</b>  | Umezono, Neishi, Mutsuna, Mishima,<br>Tatsumigaoka, Renjaku, Hirohata, Atago,  |
| Seikatsu Shien Center<br>Yamanaka                  | Maigi-cho Koizawa4-1<br>☎ <b>48-1955 FAX48-2023</b>                                   | Otogawa, Miai, Midorigaoka, Ryugai,<br>Fujikawa, Yamanaka, Motojuku, Oidaira,<br>Hadanashi, Toyotomi, Natsuyama,<br>Miyazaki, Katano, Shimoyama                        |
| ssFukushi Jigyoudan<br>Fukushi no Mura             | Kake-machi aza shimizuda 6-3<br>(Yuuai no le nai)<br>☎ <b>83-5601 FAX 47-8989</b>     | Ida, Tokiwa minami, Tokiwa higashi, Tokiwa,<br>Eta, Okutono, Hosokawa, Iwazu, Daijuji,<br>Daimon, Yahagi higashi, Yahagi kita, Yahagi<br>nishi, Yahagi minami, Kitano, |